#### ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



(51) Classification internationale des brevets <sup>6</sup> : B63B 9/00, F26B 5/16, B29C 73/10	A1	(11) Numéro de publication internationale: WO 97/13676 (43) Date de publication internationale: 17 avril 1997 (17.04.97)
(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR (22) Date de dépôt international: 11 octobre 1996 (		(AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU,
(30) Données relatives à la priorité: 95/12119 11 octobre 1995 (11.10.95)	F	Publiée  R  Avec rapport de recherche internationale.

(71)(72) Déposant et inventeur: BAUDURET, Agnès [FR/FR]; 21, rue de la République, F-69620 Le-Bois-d'Oingt (FR).

(74) Mandataire: CABINET GERMAIN & MAUREAU; Boîte postale 3011, F-69392 Lyon Cédex 03 (FR).

Avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si de telles modifications sont

(54) Title: DEVICE FOR DRYING THE HULL OF A VESSEL SUCH AS A YACHT

(54) Titre: DISPOSITIF DE SECHAGE DE LA COQUE D'UN BATEAU, NOTAMMENT D'UN BATEAU DE PLAISANCE

#### (57) Abstract

A device including at least one backing sheet made of a stretchable water-proof material, a water absorbing and retaining substance provided on one side of the backing sheet, and adhesive means for holding the backing sheet and the absorbent substance in close contact with a portion of the hull for as long as it takes the absorbent substance to absorb water from the wall of the hull, and completely sealing off the absorbent substance from the environment around the edges of the backing sheet.

#### (57) Abrégé

Ce dispositif comprend: au moins une feuille-support, en matériau extensible et imperméable; un produit apte à absorber de l'eau et à retenir l'eau absorbée, placé sur l'une des faces de la feuille-support, et des moyens adhésifs permettant de maintenir la feuille-support et le produit absorbant contre une partie de la coque, en l'appliquant intimement contre celle-ci pendant le temps nécessaire à l'absorption, par ledit produit absorbant, de l'eau contenue dans la paroi de la coque, et assurant, au niveau des bords de la feuille-support, une isolation complète du produit absorbant par rapport au milieu ambiant.

#### UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AT	Arménie	GB	Royaume-Uni	MW	Malawi
AT	Autriche	GE	Géorgie	MX	Mexique
ΑU	Australie	GN	Guinée	NE	Niger
BB	Barbade	GR	Grèce	NL	Pays-Bas
BE	Belgique	HU	Hongrie -	NO	Norvège
BF	Burkina Faso	16	Irlande	NZ	Nouvelle-Zélande
BG	Bulgarie	IT	Italie	PL	Pologne
Bj	Bénin	JP	Japon	PT	Portugal
BR	Brésil	KE	Kenya	RO	Roumanie
BY	Bélarus	KG	Kirghizistan	RU	Fédération de Russie
CA	Canada	KP	République populaire démocratique	SD	Soudan
CF	République centrafricaine		de Corée	SE	Suède
CG	Congo	KR	République de Corée	SG	Singapour
CH	Suisse	KZ	Kazakhsian	SI	Slovénie
CI	Côte d'Ivoire	u	Liechtenstein	SK	Slovaquie
CM	Cameroun	LK	Sri Lanka	SN	Sénégal
CN	Chine	LR	Libéria	SZ	Swaziland
CS	Tchécoslovaquie	LT	Lituanie	TD	Tchad
CZ	République tchèque	LU	Luxembourg	TG	Togo
DE	Allemagne	LV	Lettonie	TJ	Tadjikistan
DK	Danemark	MC	Monaco	11	Trinité-et-Tobago
EE	Estonie	MD	République de Moldova	UA	Ukraine
ES	Espagne	MG	Madagascar	UG	Ouganda
Fì	Finlande	ML	Mali	us	Eurs-Unis d'Amérique
FR	France	MN	Mongolie	UZ	Ouzbekistan
GA	Gabon	MR	Mauritanie	VN	Viet Nam

1

### DISPOSITIF DE SECHAGE DE LA COQUE D'UN BATEAU, NOTAMMENT D'UN BATEAU DE PLAISANCE

La présente invention concerne un dispositif de séchage de la coque d'un bateau, notamment d'un bateau de 5 plaisance.

Plusieurs matériaux utilisés pour la construction des coques de bateaux de plaisance ont une certaine tendance à absorber l'eau. Il peut s'agir principalement de résine polyester armée de fibres de verre, mais également de bois, de matériaux à base de bois (contreplaqué ou bois moulé notamment) ou de ciment armé dit "ferro-ciment".

La résine polyester armée de fibres de verre n'est pas en elle-même étanche à l'eau, qu'elle a même tendance 15 à absorber. Elle est donc recouverte par une couche d'étanchéité semi-perméable et relativement fine, dite "gel-coat".

Ce matériau, très répandu, présente l'inconvénient important de subir un phénomène inéluctable et 20 irréversible, dit "d'osmose".

En effet, les couches de fibres de verre ont tendance à absorber de l'eau à travers le gel-coat. Cette eau, notamment lorsqu'elle rencontre d'éventuelles bulles d'air existant entre les couches de tissu. 25 hydrolyser la résine polyester. Sa concentration augmente du fait de cette hydrolyse, et il se produit un phénomène d'osmose proprement dit au travers du gel-coat et des couches stratifiées. Il en résulte une accumulation d'eau entre ce gel-coat et ces couches stratifiées, ce qui crée 30 des cloques pouvant atteindre 10 millimètres de diamètre. Ces cloques sont capables de déformer la surface de la coque, étant donné que la pression osmotique exercée peut atteindre cinq kilogrammes au centimètre carré, pour se stabiliser, après une certaine période, à 0,3 kilogramme au centimètre carré. L'accumulation d'eau peut conduire à un délaminage partiel des couches stratifiées et diminue

2

la résistance mécanique du matériau ainsi que la longévité de la coque.

La perte de valeur d'un bateau subissant phénomène d'osmose est importante.

5

Lorsque les cloques sont visibles à l'oeil nu, il est nécessaire d'effectuer un traitement "curatif" de la est particulièrement long et onéreux, traitement consistant à poncer, raboter ou sabler le gel-coat et les couches stratifiées jusqu'à mettre les 10 cloques à jour, à laisser sécher la coque pendant une durée prolongée, à remettre des couches de tissu imprégné de résine spéciale aux endroits où cela a été rendu nécessaire par le ponçage, à mastiquer et à poncer l'ensemble, puis à appliquer une ou plusieurs nouvelles 15 couches d'imperméabilisation.

Le séchage naturel de la coque, par évaporation, est très lent et demande souvent plusieurs mois devant s'étendre sur la période la plus chaude et la plus sèche de l'année. Le bateau est donc indisponible au cours de 20 cette période, qui est normalement celle privilégiée pour la navigation de plaisance.

De plus, les sels en solution apportés par l'eau à l'intérieur de la paroi de la coque et les produits résultant de l'hydrolyse subsistent dans cette paroi après évaporation de l'eau et favorisent la réabsorption d'eau.

Les conditions météorologiques, en particulier hygrométriques, peuvent ralentir et perturber ce séchage.

Il est possible de réaliser un séchage forcé en enveloppant la coque dans une bâche et en chauffant l'espace situé entre la coque et la bâche. Cette méthode a toutefois pour inconvénients d'être relativement oeuvre, et d'impliquer fastidieuse de mise en surveillance étroite. Le temps nécessaire au séchage reste long, et les inconvénients précités du séchage naturel 35 subsistent.

3 .

L'invention vise à remédier à l'ensemble de ces inconvénients, en fournissant un dispositif qui permette de réduire nettement le temps nécessaire au séchage, qui soit insensible aux conditions météorologiques, qui soit simple et facile à utiliser, notamment par des particuliers, et qui permette un traitement efficace de la coque.

A cet effet, ce dispositif comprend :

- au moins une feuille-support, en matériau
   10 extensible et imperméable;
  - un produit apte à absorber de l'eau et à retenir l'eau absorbée, placé sur l'une des faces de la feuillesupport, et
- des moyens adhésifs permettant de maintenir la 15 feuille-support et le produit absorbant contre une partie de la coque, en l'appliquant intimement contre celle-ci pendant le temps nécessaire à l'absorption, par ledit produit absorbant, de l'eau contenue dans la paroi de la assurant, niveau des bords coque, et au 20 feuille-support, une isolation complète du produit absorbant par rapport au milieu ambiant.

Ainsi, la feuille-support et le produit absorbant sont simplement appliqués sur la coque et maintenus contre celle-ci par lesdits moyens adhésifs. Après écoulement 25 d'un laps de temps déterminé nécessaire à l'absorption de l'eau contenue dans la coque, la feuille-support et le produit absorbant sont retirés.

Les sels dissous dans l'eau et les produits résultant de l'hydrolyse (notamment glycol, styrène, acide 30 acétique dans le cas de résine armée de polyester) sont absorbés en même temps que cette eau, et ne subsistent pas dans la coque après séchage, ce qui est particulièrement important pour la qualité du traitement ultérieur d'imperméabilisation.

La feuille-support, grâce à l'extensibilité de son matériau constitutif, peut subir sans déchirure ni

25

décollement l'augmentation de volume du produit apte à absorber l'eau, suite à cette absorption.

L'imperméabilité de ce même matériau permet d'empêcher toute influence néfaste des conditions 5 météorologiques sur le séchage.

Ce matériau peut notamment être un polypropylène extrudé, d'un grammage de l'ordre de  $100 \text{ g/m}^2$ .

Les moyens adhésifs sont de préférence constitués par une couche adhésive placée sur la face de la feuille10 support destinée à être appliquée contre la coque. Ils peuvent également être constitués par des bandes adhésives collées de manière à chevaucher les bords de la feuillesupport et la coque, ou les bords de deux feuilles-support contiguës.

De préférence, le produit absorbant est composé d'un alginate associé à un alcool polyvinylique faiblement hydrolysé.

Ce produit s'est avéré convenir parfaitement à la mise en oeuvre de l'invention, et permettre une réduction du temps de séchage de l'ordre de la moitié par rapport au temps de séchage nécessaire avec la technique de séchage forcé précitée.

Avantageusement, un dérivé cellulosique tel qu'un éthyl-méthyl-hydrocellulose produit sous le nom commercial de "TYLOSE" par la société HOECHST, ou sous les noms commerciaux de "AQUALON" et "NATROSOL" par la société HERCULES est ajouté au produit absorbant ainsi constitué, ce qui a pour effet d'augmenter le pouvoir absorbant de ce dernier.

30 L'adhésif peut être appliqué, fabrication du dispositif, sur des zones distinctes de celles recevant le produit absorbant. Il peut également être appliqué directement contre la feuille-support et recevoir le produit absorbant sur lui, auquel cas le 35 produit absorbant déposé sous est forme de s'interrompant en retrait des bords de la surface de la

5

feuille recouverte par l'adhésif. Alternativement, le produit absorbant est appliqué directement contre la feuille-support et l'adhésif est appliqué sur ce produit absorbant. Dans ce cas, cet adhésif est poreux et est par exemple constitué par un non-tissé de type polypropylène, ou présente de larges ouvertures permettant de découvrir le produit absorbant, tel qu'une structure en résille, par exemple.

De préférence, la feuille-support est de couleur 10 sombre, notamment noire, pour subir un échauffement lorsqu'elle est exposée au rayonnement solaire. Cet échauffement favorise l'absorption de l'eau contenue dans la coque.

Le dispositif peut en outre comprendre un produit 15 réactif, tel qu'un sel de Cobalt ou un gel de silice, changeant de couleur en présence d'eau. Ce produit réactif peut être situé dans une partie décollable de la feuillesupport, isolée par de l'adhésif du reste de celle-ci, ou la feuille-support peut comprendre une zone transparente, 20 en regard de la zone dans laquelle ce produit est placé.

Un éventuel changement de couleur de ce produit renseigne sur la présence d'eau dans la coque et, selon la couleur obtenue, permet une évaluation de la quantité d'eau présente.

Le dispositif selon l'invention est ainsi utilisable pour assécher la paroi d'une coque et assainir celle-ci en vue d'un traitement d'imperméabilisation.

Il constitue de plus une solution contre le phénomène dit "d'osmose" des coques de bateaux en résine 30 polyester armée de fibres de verre, puisqu'il permet, à titre préventif, d'éliminer régulièrement, notamment au cours de l'hivernage, l'eau absorbée par la coque, avant que cette eau ne provoque une hydrolyse du matériau.

Le dispositif permet également de prélever sans 35 carottage la solution contenue dans la coque, à des fins d'analyse. En fonction des produits présents dans la solution, il est notamment possible d'identifier le type de résine utilisée, en vue d'employer, lors du traitement, les produits les plus appropriés.

Lorsqu'il est nécessaire de recouvrir une surface importante des oeuvres vives et/ou des oeuvres mortes de la coque, un ensemble de feuilles, de préférence sous forme de bandes, sont appliquées sur la coque avec chevauchement d'une feuille sur l'autre. S'il apparaît que la paroi de la coque contient beaucoup d'eau, les feuilles sont de préférence positionnées sans chevauchement mais côte à côte, avec une bande adhésive collée à la coque placée entre leurs bords, pour prévenir tout risque de migration d'eau d'une feuille supérieure vers une feuille inférieure.

15 Certaines feuilles-support, ou la totalité d'entre elles, peuvent comprendre, au moins le long de l'un de leurs bords longitudinaux, une bande adhésive et étanche, de relativement faible épaisseur, permettant de former une protection anti-ruissellement au niveau de leur tranche la 20 plus exposée aux intempéries et au ruissellement, en particulier leur tranche supérieure. Tout risque d'infiltration d'eau est ainsi éliminé.

Pour des traitements locaux, le dispositif peut adopter toute forme appropriée à la surface à traiter, 25 notamment circulaire, pour une application autour d'un passe-coque, en plaque, pour une application en pleine paroi de la coque, ou en bande, pour une application le long de la ligne de flottaison.

7

#### REVENDICATIONS

1 - Dispositif de séchage de la coque d'un bateau, notamment d'un bateau de plaisance, caractérisé en ce qu'il comprend :

- 5 au moins une feuille-support, en matériau extensible et imperméable ;
  - un produit apte à absorber de l'eau et à retenir l'eau absorbée, placé sur l'une des faces de la feuillesupport, et
- 10 - des moyens adhésifs permettant de maintenir la feuille-support et le produit absorbant contre une partie de la coque, en l'appliquant intimement contre celle-ci pendant le temps nécessaire à l'absorption, par ledit produit absorbant, de l'eau contenue dans la paroi de la 15 coque, et assurant, niveau au des bords đе la feuille-support, une isolation complète du produit absorbant par rapport au milieu ambiant.
- 2 Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que le matériau constitutif de la 20 feuille-support est un polypropylène extrudé, d'un grammage de l'ordre de 100 g/m².
- 3 Dispositif selon la revendication 1 ou la revendication 2, caractérisé en ce que le produit absorbant est composé d'un alginate associé à un alcool 25 polyvinylique faiblement hydrolysé.
- 4 Dispositif selon la revendication 3, caractérisé en ce qu'un dérivé cellulosique tel qu'un éthyl-méthyl-hydrocellulose produit sous le nom commercial de "TYLOSE" par la société HOECHST, ou sous les noms commerciaux de "AQUALON" et "NATROSOL" par la société HERCULES est ajouté au produit absorbant.
  - 5 Dispositif selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que la feuille-support est de couleur sombre, notamment noire.
- 6 Dispositif selon l'une des revendications 1 à
   5, caractérisé en ce qu'il comprend un produit réactif,

tel qu'un sel de Cobalt ou un gel de silice, changeant de couleur en présence d'eau.

- 7 Dispositif selon la revendication 6, caractérisé en ce que le produit réactif est situé dans une partie décollable de la feuille-support, isolée par de l'adhésif du reste de celle-ci, ou en ce que la feuille-support comprend une zone transparente, en regard de la zone dans laquelle ce produit est placé.
- 8 Dispositif selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que certaines feuilles-support, ou la totalité d'entre elles, comprennent, au moins le long de l'un de leurs bords longitudinaux, une bande adhésive et étanche, de relativement faible épaisseur, permettant de former une protection anti-ruissellement au niveau de leur 15 tranche la plus exposée aux intempéries et au ruissellement.
  - 9 Dispositif selon l'une des revendications 1 à 8, caractérisé en ce qu'il présente une forme circulaire, pour une application autour d'un passe-coque, en plaque, pour une application en pleine paroi de la coque, ou en bande, pour une application le long de la ligne de flottaison.

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Li stronal Application No PCT/FR 96/01595

A. CLASS IPC 6	BEST BEST BEST BEST BEST BEST BEST BEST	710
According (	to international Patent Classification (IPC) or to both national class	mification and IPC
	S SEARCHED	
Menimum of IPC 6	documentation searched (classification system followed by classific B63B F26B B29C	ation symbols)
Documenta	ation searched other than minimum documentation to the extent the	at such documents are included in the fields searched
Electronic	data base consulted during the international search (name of data b	nase and, where practical, search terms used)
C. DOCU	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages Relevant to claim No.
A	WO 94 11181 A (CRETO) 26 May 199 see abstract; figures	94
A	GB 2 256 219 A (MINNESOTA MINING MANUFACTURING COMPANY) 2 Decembersee abstract	G AND 1 er 1992
•	1	·
	·	
	·	
Fur	rther documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
1	tategories of cited documents :  ment defining the general state of the art which is not	T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but
E" carlier	dered to be of particular relevance r document but published on or after the international	cited to understand the principle or theory underlying the invention  'X' document of particular relevance; the daimed invention
"L" docum	; date nent which may throw doubts on priority claim(s) or h is cited to establish the publication date of another	cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone  'Y' document of particular relevance; the claimed invention
O, qocm	on or other special reason (as specified) ment referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled
'P' docum	means nent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	ments, such combination being divided to a person section in the ext.  '&' document member of the same patent family
Date of the	e actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
3	30 January 1997	0 4. 02. 97
Name and	mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer
	NL - 2280 HV Ripwik Tel. (+ 31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Far. (+31-70) 340-3016	Stierman, E

1

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Ir ational Application No PCT/FR 96/01595

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
WO-A-9411181	26-05-94	AU-A- EP-A- JP-T- SE-A-	5439494 0646059 7506305 9203358	08-06-94 05-04-95 13-07-95 11-05-94	
GB-A-2256219	02-12-92	DE-A- JP-A-	4217463 5154331	03-12-92 22-06-93	

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

I unde Internationale No PCT/FR 96/01595

·		PCI/FR	8 96/01595
A. CLASSI CIB 6	EMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE B63B9/00 F26B5/16 B29C73/1	10	
P	assification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la class	ofication nationale et la CIB	
	INES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE		
CIB 6	tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles B63B F26B B29C	·	
	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure (		
Base de dor utilisés)	nnées électromque consultée au cours de la recherche internationale (	nom de la base de données, et si cela	est realisable, termes de recherche
	MENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Categorie *	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des passages pertinents	no, des revendications visées
A	WO 94 11181 A (CRETO) 26 Mai 1994 voir abrégé; figures		1
A	GB 2 256 219 A (MINNESOTA MINING MANUFACTURING COMPANY) 2 Dēcembre voir abrēgē	AND 1992	1
-			
Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de	: brevets sont indiqués en annexe
Categories	spéciales de documents cités:	To decrement establishment methick graphs is	- due de diede international en la
connude	nt définissant l'état général de la technique, non ré comme particulièrement pertinent	document ultérieur publié après le date de priorité et n'appartenena technique pertinent, mais cité poi ou la théorie constituent la base «	nt pas à l'état de la ur comprendre le principe
ou apre		X' document particulièrement pertin	
pnonte	nt pouvant jeter un doute sur une revendication de ou cité pour déterminer la date de publication d'une tabon ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)	inventive par rapport au documer Y' document particulierement pertine	nt considère isolèment ent, l'invention revendaquée
'O' docume	escon ou pour une raison speciale (telle qu inoxquee) ni se référant à une divulgation orale, à un usage, à contion ou tous autres moyens	ne peut être considérée comme in lorsque le document est associé à	npliquant une activité inventive i un ou plusieurs autres
"P" documer	nt publié avant la date de dépôt international, mais	documents de même nature, cette pour une personne du mêtier h' document qui fait partie de la mê	
Date à laquel	lle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapp	
	Janvier 1997	0 4	. 02. 97
Nom et adress	se postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brewets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Fonctionnaire autorisé	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Stierman, E	· .

1

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

E nde Internationale No PCT/FR 96/01595

Document brevet cité u rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de breveu(s)		Date de publication	
WO-A-9411181		AU-A- EP-A- JP-T- SE-A-	5439494 0646059 7506305 9203358	08-06-94 05-04-95 13-07-95 11-05-94	
GB-A-2256219	02-12-92	DE-A- JP-A-	4217463 5154331	03-12-92 22-06-93	

Formulaire PCT/ISA/218 (annexe familles de brevets) (juillet 1992)

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES
□ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
□ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.